

FANATEC®

CSL_{DD}

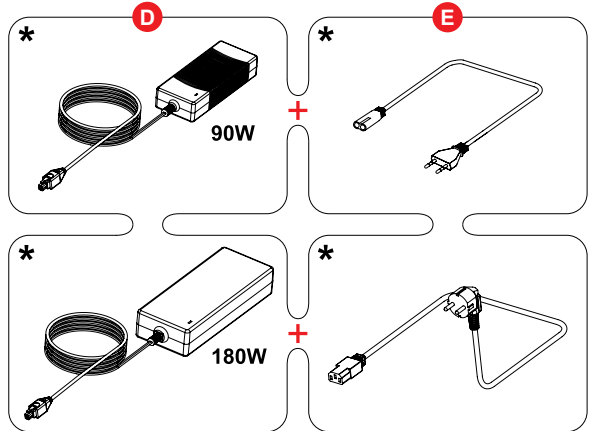
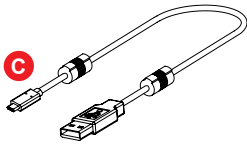
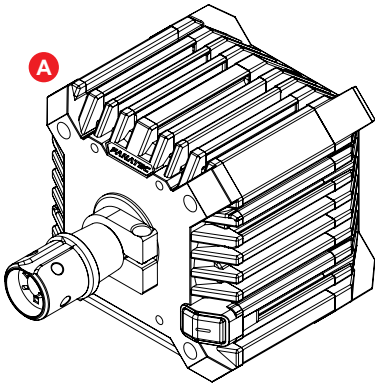


5	Quick Guide	EN
6	Kurzanleitung	DE
7	Guide De Démarrage Rapide	FR
8	Guía Rápida	ES
9	Guida Rapida	IT
10	Quick Guide	NL
11	Pikaopas	FI
12	Hurtig Guide	DA
13	Snabbguide	SV
14	Skrócona Instrukcja	PL

15	Guia Rápido	PT
16	Stručný Návod	CZ
17	Stručný Návod	SK
18	Hitri Vodnik	SL
19	Rövid Útmutató	HU
20	Ghid Rapid	RO
21	Brzi Vodič	HR
22	Trumpasis Vadovas	LT
23	Īsā Pamācība	LV
24	Lühijuhend	ET
25	Кратко Ръководство	BG

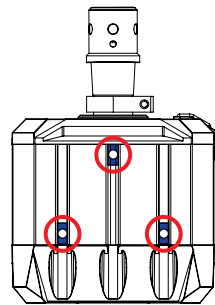
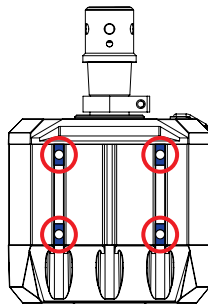
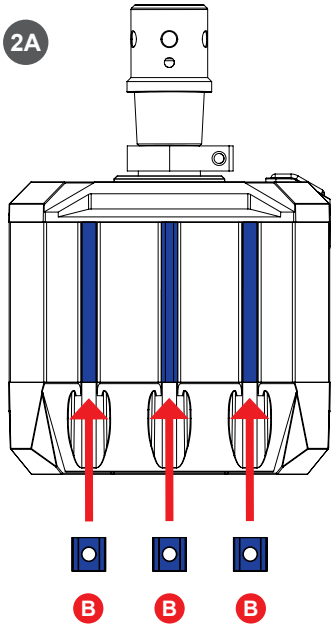
26	Стислий посібник	UKR
27	Краткое руководство	RU
28	الدليل السريع	AR
29	Γρήγορος Οδηγός	EL
30	Hızlı Rehber	TR
31	מדריך מהיר	HE
32	クイックガイド	日本語 ja - JP
33	快速指南	繁 zh - HK
34	快速指南	中文 zh - CN
35	퀵 가이드	한국어 ko - KR

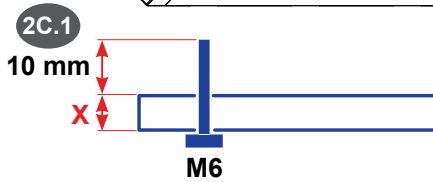
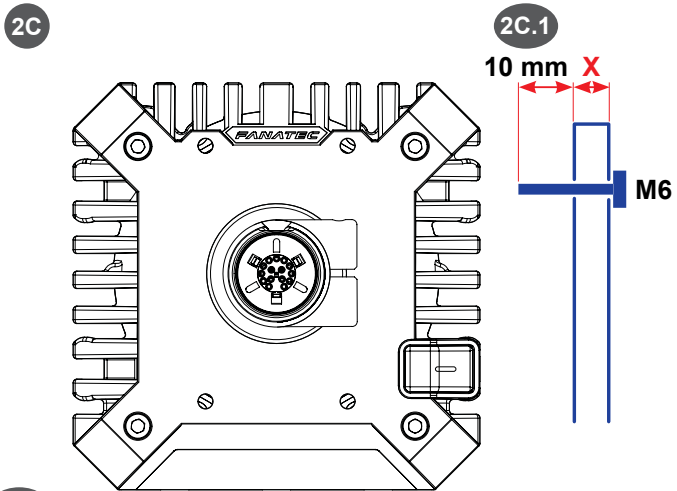
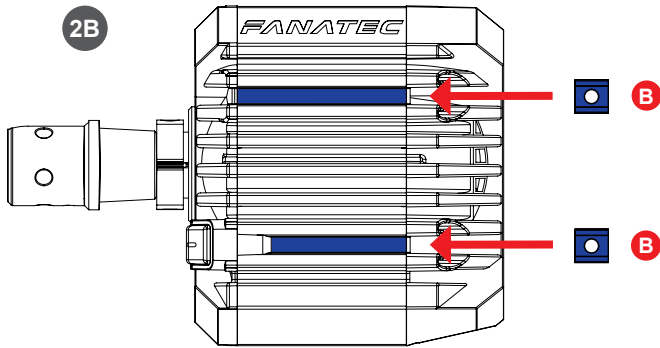
1



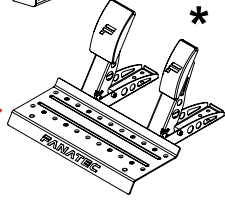
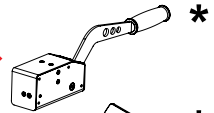
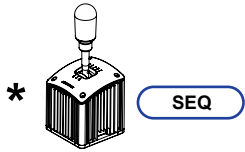
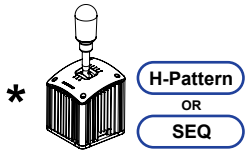
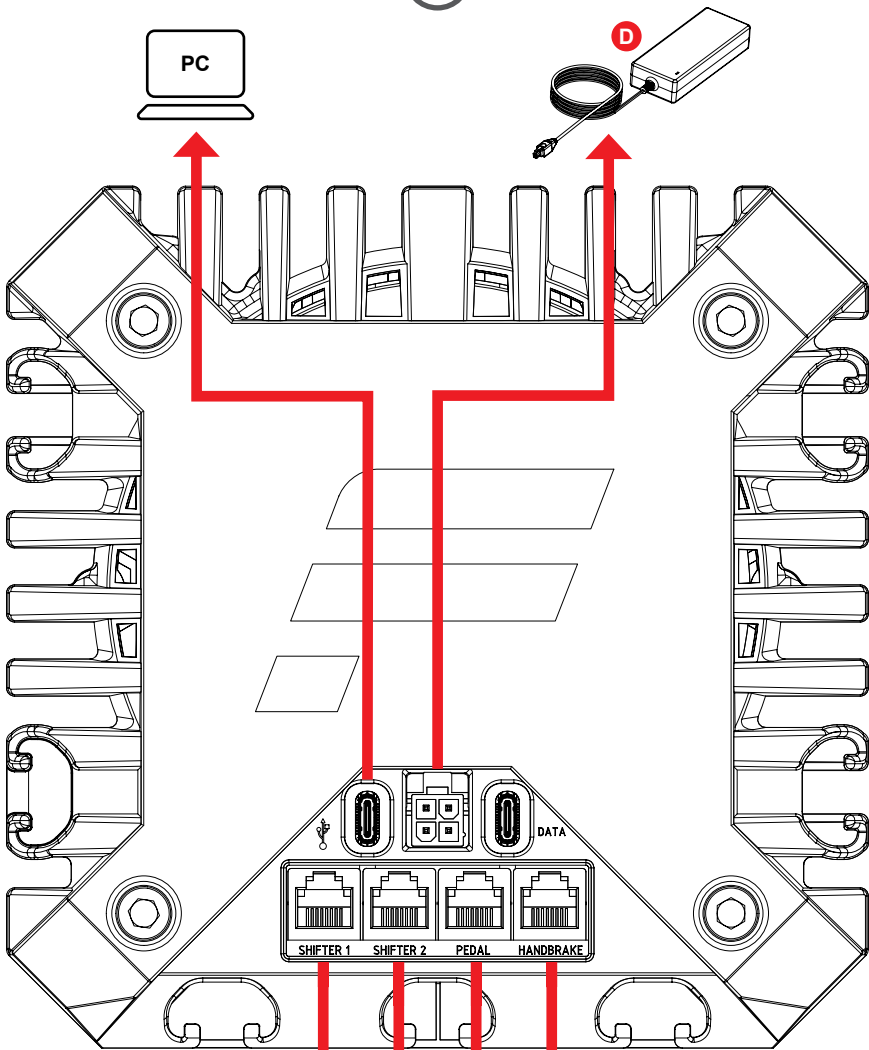
* EN: Optional to complete purchase; FR: Optionnel pour finaliser l'achat;
DE: Optional, um den Kauf abzuschließen; ES: Opcional al completar la compra;
PT: Opcional para completar a compra; JP: 購入を完了するためのオプション; CN: 购买时可选

2

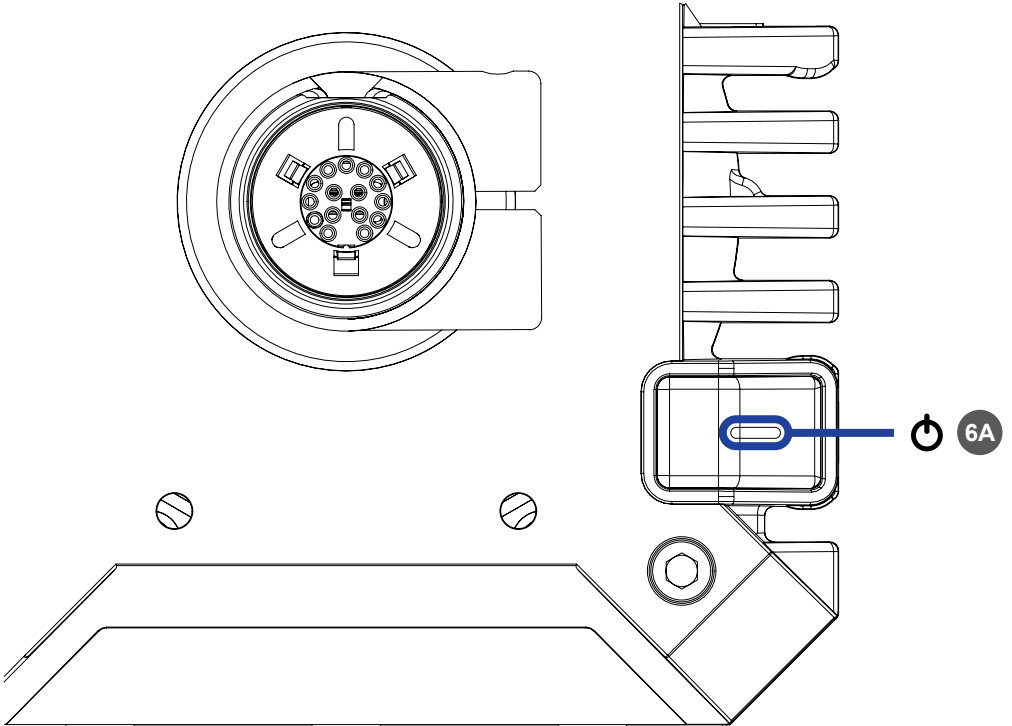




3



5 & 6



Quick Guide

1 PACKAGE CONTENTS

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm Hard-Mounting T-Nut
- C** 1x USB Type-A to Type-C Cable
- D** 1x Power Supply
- E** 1x Power Cord (Regional)

2 HARD-MOUNT

- 2C.1** M6 x (10+X) mm

3 CONNECTIONS



* Optional

4 ATTENTION

When powering up the wheel base for the first time, please update the firmware. You can obtain the latest firmware from fanatec.com/downloads. Follow the instructions provided by the **Driver & Firmware Instruction Manual** which can be found on the product page.



NOTE: A Windows PC is mandatory and PC mode must be active on the wheel base.

5 ON AND OFF



To turn on the wheel base, connect the system to electrical power and press the “” button on the right side of the wheel base for about one second. To turn off the wheel base, press and hold the “” button for 3 seconds.

NOTE: Only use the power supply (D) and power cord (E) included with this product. Do not touch the wheel base shaft or attached steering wheel whilst the wheel base is performing the start-up calibration.

6 MODES

To cycle through modes, short press the “” button whilst the wheel base is on. The LED colour illuminating the “” button will indicate the current mode:

- Red indicates PC mode
- Green indicates Xbox mode (Xbox licensed steering wheel required)
- Yellow indicates ClubSport Wheel Base V2.5 Compatibility mode

6A “” button / “” and Mode LED Indicator.

7 SUPPORT

Our Support Team is ready to help you! Visit fanatec.com/support/faq for assistance.

Download our app:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Watch our **CSL DD** video guide:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

For detailed information, please download the user manual from fanatec.com/downloads or directly from the product page. This Quick Guide covers basic features and is not a replacement for the user manual.

The product warranty is provided by Endor AG. Refer to the included warranty sheet as well as the terms & conditions of Endor AG on fanatec.com.

Kurzanleitung

1 PACKUNGSINHALT

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm Nutenstein-Mutter für feste Montage
- C** 1x USB-Kabel Typ A zu Typ C
- D** 1x Netzteil
- E** 1x Netzkabel (Regional)

2 FESTE MONTAGE

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 ANSCHLÜSSE

* Separat erhältlich

4 ACHTUNG

Wenn Sie die Wheel Base zum ersten Mal in Betrieb nehmen, aktualisieren Sie bitte die Firmware. Die neueste Firmware erhalten Sie unter fanatec.com/downloads. Folgen Sie den Anweisungen des **Treiber- und Firmware-Bedienungshandbuchs**, das auf der Website dieses Produkts zu finden ist.

HINWEIS: Zum Aktualisieren der Firmware dieses Produkts ist ein Windows PC erforderlich, und der PC-Modus muss an der Wheel Base aktiviert sein.

5 AN UND AUS

Um die Wheel Base einzuschalten, schließen Sie das System an die Stromversorgung an und drücken Sie etwa eine Sekunde lang die Taste "⏻" auf der rechten Seite der Wheel Base. Halten Sie zum Ausschalten der Wheel Base die Taste "⏻" 3 Sekunden lang gedrückt.

HINWEIS: Verwenden Sie nur das Netzteil (D) und das Netzkabel (E), die in diesem Produkt enthalten sind. Berühren Sie nicht die Wheel Base Achse oder das angebrachte Lenkrad, während die Wheel Base die Startkalibrierung durchführt.

6 MODI

Um durch die Betriebsarten zu schalten, drücken Sie kurz den Taste "⏻", während die Wheel Base eingeschaltet ist. Die LED-Farbe des Taste "⏻" zeigt den aktuellen Modus an:

- Rot steht für den PC Modus
- Grün steht für den Xbox Modus
- Gelb steht für den ClubSport Wheel Base V2.5 Kompatibilitäts-Modus

6A Taste "⏻" / "⏻" & Modus-LED.

7 UNTERSTÜTZUNG

Unser Support-Team hilft Ihnen gerne weiter! Besuchen Sie fanatec.com/support/faq für weitere Unterstützung.

Laden Sie unsere App herunter:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Sehen Sie sich unser **CSL DD** - Video Tutorial an:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Für detaillierte Informationen laden Sie bitte das Benutzerhandbuch herunter unter fanatec.com/downloads. Diese Kurzanleitung behandelt grundlegende Funktionen und ersetzt nicht das vollständige Handbuch.

Dieses Produkt unterliegt der Garantie der Endor AG. Beachten Sie die beiliegenden Garantieblätter sowie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Endor AG auf fanatec.com.

Guide De Démarrage Rapide

1 CONTENU DE L'EMBALLAGE

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x Écrous en T M6x8 mm de montage rigide
- C** 1x Câble USB de type A vers type C
- D** 1x Boîtier d'alimentation
- E** 1x Cordon d'alimentation (Selon le voltage du pays)

2 MONTAGE FIXE

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 RACCORDEMENTS

* Optionnel

4 MISE EN GARDE

Lors de la première mise sous tension de la base du volant, veuillez mettre à jour le micrologiciel. Vous pouvez télécharger le dernier micrologiciel à l'adresse suivante fanatec.com/downloads. Suivez les instructions fournies par le [manuel du pilote et celui du micrologiciel](#) qui se trouve sur la page de ce produit.

REMARQUE: Pour mettre à jour le micrologiciel de ce produit, un Windows PC est obligatoire et le mode PC doit être activé sur la base du volant.

5 MARCHÉ ET ARRÊT

Pour allumer la base du volant, branchez le système à l'alimentation électrique et appuyez sur le bouton "⏻" situé sur le côté droit de la base du volant pendant environ une seconde. Pour éteindre la base du volant, appuyez sur le bouton "⏻" et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

REMARQUE: Utilisez uniquement le dispositif d'alimentation (D) et le câble d'alimentation (E) fournis avec ce produit. Ne pas toucher le volant pendant le démarrage et la calibration.

6 MODES

Pour parcourir les modes, appuyez brièvement sur le bouton "⏻" lorsque la base du volant est allumée. La couleur de la lumière DEL du bouton "⏻" indiquera le mode en cours:

- Rouge: mode PC
- Vert: mode Xbox
- Jaune: base du volant ClubSport Wheel Base V2.5 Compatibility mode

6A Bouton "⏻" / LED "⏻" et de mode.

7 SOUTIEN

Notre équipe d'assistance est là pour vous aider! Rendez-vous sur fanatec.com/support/faq pour obtenir de l'aide.

télécharger notre application:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDÉO

Regardez notre guide vidéo **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Pour des informations détaillées, veuillez télécharger le manuel d'utilisation à l'adresse suivante fanatec.com/downloads. Ce guide rapide aborde les fonctionnalités de base et ne remplace pas le manuel complet.

Ce produit est sous la garantie d'Endor AG. Reportez-vous aux fiches de garantie incluses ainsi qu'aux conditions générales d'Endor AG sur fanatec.com.

Guía Rápida

1 CONTENIDOS DEL EMBALAJE

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x Tuercas en T de montaje rígido M6x8 mm
- C** 1x Cable USB tipo A a tipo C
- D** 1x Fuente de alimentación
- E** 1x Cable de alimentación (Regional)

2 INSTALACIÓN FIJA

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 CONEXIONES



* Opcional

4 ATENCIÓN

Cuando encienda la base del volante por primera vez, actualice el firmware. Puede obtener el firmware más reciente en fanatec.com/downloads. Siga las instrucciones descritas en el **Manual de instrucciones del controlador y firmware** que se puede encontrar en la página de este producto.

NOTA: Para actualizar el firmware de este producto es obligatorio un Windows PC y el modo PC debe estar activo en la base del volante.

5 ENCENDIDO Y APAGADO



Para encender la base del volante, conecte el sistema a la energía eléctrica y presione el botón “” situado a la derecha de la base del volante durante aproximadamente un segundo. Para apagar la base del volante, presione y mantenga presionado el botón “” durante 3 segundos.

NOTA: Utilice únicamente la fuente de alimentación (D) y el cable de alimentación (E) incluidos con este producto. No toque el eje o el volante mientras la base del volante está realizando la calibración de arranque.

6 MODOS

Para pasar a través de los modos, presione brevemente el botón “” mientras la base se encuentra encendida. El color del LED iluminando en el botón “” indicará el modo actual:

- Rojo indica el modo PC
- Verde indica el modo Xbox
- Amarillo indica el modo de compatibilidad ClubSport Wheel Base V2.5

6A Botón “” / LED “” y modo.

7 SOPORTE

Nuestro equipo de soporte está listo para ayudarle!
Visite fanatec.com/support/faq para obtener ayuda.

Descargue nuestra aplicación:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Vea nuestra guía de video **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Para información detallada por favor descargue el manual de usuario desde fanatec.com/downloads o directamente desde la página del producto. Esta Guía Rápida solo cubre funciones básicas y no sustituye al manual de usuario.

Este producto está bajo garantía de Endor AG. Consulte las hojas de garantía incluidas, así como los términos y condiciones de Endor AG en fanatec.com.

Guida Rapida

1 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x Dadi scorrevoli a T M6x8 mm per il fissaggio
- C** 1x Cavo USB da tipo A a tipo C
- D** 1x Alimentatore
- E** 1x Cavo di alimentazione (Regionale)

2 MONTAGGIO

- 2C.1** M6 x (10+X) mm

3 CONNESSIONI

* Opzionale

4 ATTENZIONE

Quando si accende la base del volante per la prima volta bisogna aggiornare il firmware. È possibile ottenere il firmware più recente su fanatec.com/downloads. Seguire le istruzioni fornite dal **Manuale di istruzioni del driver e del firmware** che si trova sulla pagina di questo prodotto.

NOTA: Per aggiornare il firmware di questo prodotto, è obbligatorio un Windows PC e sulla base del volante deve essere attivata la modalità PC.

5 ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Per accendere la base del volante, collegare il sistema all'alimentazione elettrica e premere per circa un secondo il pulsante "🔌" sul lato destro del volante. Per spegnere la base del volante, premere e tenere premuto il pulsante "🔌" per 3 secondi.

NOTA: Utilizzare solo l'alimentatore (D) e il cavo di alimentazione (E) forniti con questo prodotto. Non toccare l'ozzo della base del volante o il volante collegato mentre la base del volante sta eseguendo la calibrazione di avvio.

6 MODALITÀ

Per scorrere le modalità, premere brevemente il pulsante "🔌" mentre la base del volante è accesa. Il colore del LED che illumina il pulsante "🔌" indica la modalità corrente:

- Il rosso indica la modalità PC
- Il verde indica la modalità Xbox
- Il giallo indica la base del volante ClubSport Wheel Base V2.5 Compatibility mode

6A Pulsante "🔌" / LED "🔌" e modalità.

7 SUPPORTO

Il nostro team di assistenza è pronto ad aiutarti! Visita fanatec.com/support/faq per assistenza.

Scarica la nostra app:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Guarda la nostra video guida su **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Per informazioni dettagliate, scaricare il manuale utente da fanatec.com/downloads. Questa Guida rapida tratta le funzioni di base e non sostituisce il Manuale completo.

Questo prodotto è coperto dalla garanzia di Endor AG. Fare riferimento ai fogli di garanzia inclusi nonché ai termini e condizioni di Endor AG su fanatec.com.

Quick Guide

1 INHOUD VERPAKKING

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm inslagmoeren voor vaste montage
- C** 1x USB Type-A naar Type-C kabel
- D** 1x Voeding
- E** 1x Netsnoer (Regionaal)

2 VASTE MONTAGE

- 2C.1** M6 x (10+X) mm

3 AANSLUITINGEN


* Optioneel

4 OPGELET

Werk de firmware bij wanneer u de wielbasis voor het eerst inschakelt. U kunt de laatste firmware verkrijgen via fanatec.com/downloads. Volg de **instructies in de Driver & Firmware-instructiehandleiding** die u vindt op deze productpagina.

OPMERKING: Om de firmware van dit product bij te werken, is een Windows PC vereist en moet de PC-modus actief zijn op de wielbasis.

5 AAN EN UIT

Om de wielbasis aan te zetten, sluit u het systeem aan op het elektriciteitsnet en drukt u de knop “” aan de rechterkant van de wielbasis ongeveer een seconde in. Om de wielbasis uit te schakelen, houdt u de knop “” 3 seconden ingedrukt.

OPMERKING: Gebruik enkel de voeding (D) en het netsnoer (E) die bij dit product zijn geleverd. Raak de wielbasis as of het bevestigde stuurwiel niet aan terwijl de wielbasis de opstartkalibratie uitvoert.

6 MODI

Om door modi te schakelen, drukt u kort de “”-knop in wanneer de wielbasis ingeschakeld is. De LED-kleur op de “”-knop duidt de gebruikte modus aan:

- Rood duidt op PC-modus
- Groen duidt op Xbox-modus
- Geel duidt op ClubSport Wheel Base V2.5 compatibiliteitsmodus

6A “”-knop / “”- en modus-LED.

7 ONDERSTEUNING

Onze Klantenservice staat klaar om u te helpen!
Bezoek fanatec.com/support/faq voor hulp.

Download onze app:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Bekijk onze **CSL DD**-videogids:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Voor gedetailleerde informatie, download de gebruikshandleiding via fanatec.com/downloads. Deze Quick Guide dekt de basisfuncties en is geen vervanging voor de volledige Handleiding.

Dit product valt onder de garantie van Endor AG. Raadpleeg de meegeleverde garantiebladen en de algemene voorwaarden van Endor AG op fanatec.com.

Pikaopas

1 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm pohjan T-mutteri kiinteään kiinnitykseen
- C** 1x A-C-tyypin USB-kaapeli
- D** 1x Virtalähde
- E** 1x Virtajohto (Alueellinen)

2 KIINTEÄ KIINNITYS

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 LIITÄNNÄT

* Valinnainen

4 HUOMIO

Päivitä laiteohjelmisto, kun käynnistät rattirungon ensimmäisen kerran. Hanki uusimmat laiteohjelmistot osoitteesta fanatec.com/downloads. Noudata tämän tuotteen sivulta löytyvän [ohjaimen ja laiteohjelmiston käyttöoppaan ohjeita](#).

HUOMAUTUS: Windows PC on pakollinen tämän tuotteen laiteohjelmiston päivittämiseksi, ja rattirungon PC-tilan on oltava aktiivisena.

5 PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ

Kytke rattirunko päälle kytkemällä järjestelmä sähköverkkoon ja painamalla rattirungon oikealla puolella olevaa "⏻" -painiketta noin sekunnin ajan. Sammuta rattirunko painamalla "⏻" -painiketta pohjassa 3 sekunnin ajan.

HUOMAUTUS: Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua virtalähdettä (D) ja virtajohtoa (E). Älä koske akseliväliin tai siihen kiinnitettyyn ohjauspyörään, kun akseliväli suorittaa käynnistyskalibrointia.

6 TILAT

Selaa tiloja painamalla lyhyesti "⏻" -painiketta rattirungon ollessa kytkettynä päälle. LEDin väri "⏻" -painikkeessa näyttää, mikä tila on parhaillaan käytössä:

- Punainen ilmaisee PC -tilaa
- Vihreä ilmaisee Xbox -tilaa
- Keltainen ilmaisee ClubSport Wheel Base V2.5 Compatibility -tilaa

6A "⏻" -painike / "⏻" ja tilan LED-valot.

7 TUKI

Tukitiimimme on valmiina auttamaan sinua! Tukea saat siirtymällä osoitteeseen fanatec.com/support/faq.

Lataa sovellus:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Katso **CSL DD** -video-oppaamme:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Lisätietoja saat lataamalla käyttöoppaan osoitteesta fanatec.com/downloads. Tämä pikaopas kattaa perusominaisuudet, eikä se korvaa koko käyttöohjetta.

Tämä tuote on Endor AG: n takuu. Katso mukana toimitetut takuulomakkeet sekä Endor AG: n käyttöehdot fanatec.com -sivustolta.

Hurtig Guide

1 PAKKENS INDHOLD

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm T-møtrik til skruemontering
- C** 1x USB Type-A til Type-C kabel
- D** 1x Strømforsyning
- E** 1x Strømkabel (Regional)

2 FAST MONTERING

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 FORBINDELSER

* Valgfri

4 PAS PÅ

Opdater firmwaren, når du tænder rat-basen for første gang. Du kan hente den nyeste firmware fra [fanatec.com/downloads](https://www.fanatec.com/downloads). Følg [instruktionerne i Driver & Firmware-instruktionsmanualen](#), som findes på siden for dette produkt.

BEMÆRK: For at opdatere firmwaren til dette produkt er en Windows PC påkrævet, og pc-tilstand skal være aktiv på rat-basen.

5 TÆND OG SLUK

For at tænde for rat-basen skal du slutte systemet til strømforsyningen og trykke på knappen "⏻" på højre side af rat-basen i ca. et sekund. For at slukke for rat-basen skal du holde knappen "⏻" inde i 3 sekunder.

BEMÆRK: Brug kun den strømforsyning (D) og strømkabel (E) der følger med dette produkt. Rør ikke ved rat-navet eller det fastgjorte rat, mens hjulbasen udfører startkalibreringen.

6 TILSTANDE

For at skifte mellem tilstande, skal man kortvarigt trykke på "⏻"-knappen mens rat-basen er tændt. LED-farven i "⏻"-knappen indikerer den aktuelle tilstand:

- Rød indikerer PC tilstand
- Grøn indikerer Xbox tilstand
- Gul indikerer ClubSport Wheel Base V2.5 Compatibility tilstand

6A "⏻"-knap / LED for "⏻" og tilstand.

7 SUPPORT

Vores supportteam står klar til at hjælpe dig!
Besøg [fanatec.com/support/faq](https://www.fanatec.com/support/faq) for at få hjælp.

Download vores app:



[Fanatec.com/app](https://www.fanatec.com/app)

8 VIDEO

Se vores **CSL DD** videovejledning:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://www.fanatec.com/QR/CSL-DD)

For detaljerede oplysninger kan du downloade brugervejledningen fra [fanatec.com/downloads](https://www.fanatec.com/downloads). Denne hurtig-vejledning dækker grundlæggende funktioner og er ikke en erstatning for den komplette manual.

Dette produkt er under garanti fra Endor AG. Se de inkluderede garantiblade samt vilkårene og betingelserne for Endor AG på [fanatec.com](https://www.fanatec.com).

Snabbguide

1 PAKETET INNEHÅLLER

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm T-mutter för skruvmontering
- C** 1x USB A till C-kabel
- D** 1x Strömförsörjning
- E** 1x Nätsladd (Regional)

2 FAST MONTERING

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 ANSLUTNINGAR



* Frivillig

4 OBSERVERA

Uppdatera firmware när du startar rattbasen för första gången. Du kan hämta senaste firmware från fanatec.com/downloads. Följ **instruktionerna i handboken för drivrutiner och firmware** som finns på sidan för denna produkt.

OBS: För att uppdatera firmware för denna produkt måste du ha en Windows PC och PC-läget måste vara aktivt på rattbasen.

5 PÅ OCH AV



För att sätta på rattbasen ansluter du systemet till elnätet och trycker på “”-knappen på höger sida av rattbasen i ungefär en sekund. För att stänga av rattbasen trycker du och håller ned “”-knappen i 3 sekunder.

OBS: Använd endast den strömförsörjning (D) och nätsladd (E) som medföljer denna produkt. Rör inte vid hjulbasaxeln eller påmonterad ratt medan hjulbas utför kalibreringen.

6 LÄGEN

För att gå igenom alla lägen trycker du snabbt på “”-knappen medan rattbasen är på. LED-färgen som belyser “”-knappen kommer att indikera det aktuella läget:

- Rött indikerar PC -läge
- Grön indikerar Xbox -läge
- Gul indikerar ClubSport Wheel Base V2.5 -kompatibilitetsläge

6A “”-knapp / LED för “” och läge.

7 SUPPORT

Vårt supportteam är redo att hjälpa dig! Besök fanatec.com/support/faq för hjälp.

Ladda ner vår app:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO-

Titta på vår **CSL DD** videoguide:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

För detaljerad information laddar du ner användarhandboken från fanatec.com/downloads. Denna snabbguide täcker grundläggande funktioner och ersätter inte den fullständiga handboken.

Denna produkt är under garanti från Endor AG. Se de inkluderade garantibladet samt villkoren för Endor AG på fanatec.com.

Skrócona instrukcja

1 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x Dolna nakrętka teowa M6x8 mm do montażu stałego
- C** 1x Kabel USB typ A–typ C
- D** 1x Zasilacz
- E** 1x Przewód zasilający (Regionalny)

2 MOCOWANIE STAŁE

- 2C.1** M6 x (10+X) mm

3 POŁĄCZENIA



* Opcjonalny

4 UWAGA

Po pierwszym włączeniu zasilania podstawy koła kierownicy zaktualizuj oprogramowanie firmware. Najnowsze oprogramowanie firmware można pobrać ze strony fanatec.com/downloads. Wykonaj instrukcje zawarte w **instrukcji obsługi sterownika i oprogramowania firmware**, którą można znaleźć na stronie tego produktu.



UWAGA: do aktualizacji oprogramowania firmware tego produktu niezbędny jest Windows PC i przejście w tryb PC na podstawie koła kierownicy.

5 WŁ. I WYŁ.



Aby włączyć podstawę koła kierownicy, należy podłączyć układ do zasilania elektrycznego i przez około jedną sekundę naciskać przycisk “” po prawej stronie podstawy koła kierownicy. Aby wyłączyć podstawę koła kierownicy, naciśnij i przytrzymaj przycisk “” przez 3 sekundy.

UWAGA: należy używać wyłącznie zasilacza (D) i przewodu zasilającego (E) dołączonego do tego produktu. Nie należy dotykać wału rozstawu osi ani zamocowanej kierownicy, gdy rozstaw osi wykonuje kalibrację rozruchową.

6 TRYBY

Aby zmieniać tryby, naciskaj krótko przycisk “” zasilania, gdy podstawa koła jest włączona. Kolor diody LED podświetlającej przycisk “” zasilania wskazuje bieżący tryb:

- Kolor czerwony wskazuje tryb PC
- Kolor zielony wskazuje tryb Xbox
- Kolor żółty wskazuje ClubSport Wheel Base V2.5 Tryb zgodności

- 6A** Przycisk “” zasilania / Diody LED “” zasilania i trybu.

7 WSPARCIE

Nasz zespół pomocy technicznej chętnie Ci pomoże! Aby uzyskać pomoc, odwiedź stronę fanatec.com/support/faq.

Pobierz naszą aplikację:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 WIDEO

Obejrzyj nasz przewodnik wideo **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Aby uzyskać szczegółowe informacje, pobierz instrukcję obsługi ze strony fanatec.com/downloads. Niniejsza skrócona instrukcja przedstawia podstawowe funkcje i nie zastępuje pełnej instrukcji obsługi.

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Endor AG. Zapoznaj się z dołączonymi kartami gwarancyjnymi, a także warunkami firmy Endor AG na fanatec.com.

Guia Rápido

1 CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x Porca T M6x8 mm da Montagem
- C** 1x Cabo USB tipo A para tipo C
- D** 1x Fonte de Alimentação
- E** 1x Cabo de Alimentação (Regional)

2 INSTALAÇÃO SÓLIDA

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 LIGAÇÕES



* Opcional

4 ATENÇÃO

Ao ligar a base da volante pela primeira vez, deverá atualizar o firmware. Pode obter o firmware mais recente em fanatec.com/downloads. Siga as instruções fornecidas pelo **Manual de Instruções do Driver & Firmware** que poderá encontrar na página deste produto.



NOTA: Para atualizar o firmware deste produto, é necessário um PC no modo ativo na base das volante.

5 LIGADO E DESLIGADO



Para ligar a base do volante, ligue o sistema à corrente elétrica e pressione o botão “” à direita da base do volante durante cerca de um segundo. Para desligar a base do volante, pressione e mantenha pressionado o “” botão durante 3 segundos.

NOTA: Utilize apenas a fonte de alimentação (D) e o cabo de alimentação (E) incluídos com este produto. Não toque no eixo da base do volante conectado enquanto a base do eixo estiver realizando a calibração de inicialização.

6 MODOS

Para alternar entre os modos, pressione ligeiramente o botão de “” enquanto a base do volante estiver ligada. A cor LED que ilumina o botão de “” indicará o modo da corrente:

- O vermelho indica modo PC
- O verde indica modo Xbox
- O amarelo indica ClubSport Wheel Base V2.5 Modo de compatibilidade

6A Botão de “” / LED de “” e Modo.

7 APOIO, SUPORTE

A nossa equipe de suporte está pronta para ajudá-lo! Visite fanatec.com/support/faq para obter assistência.

Baixa o nosso aplicativo:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VÍDEO

Assista ao nosso guia de vídeo **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Para obter informações detalhadas, faça o download do manual do utilizador em fanatec.com/downloads. Este Guia Rápido cobre os recursos básicos e não substitui o Manual completo.

Este produto está sob garantia da Endor AG. Consulte as folhas de garantia incluídas, bem como os termos e condições da Endor AG em fanatec.com.

Stručný Návod

1 OBSAH BALENÍ

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm T-matice na pro pevnou montáž
- C** 1x USB kabel z typu A na typ C
- D** 1x Napájecí zdroj
- E** 1x Napájecí kabel (Regionální)

2 PEVNÉ UCHYCENÍ

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 PŘIPOJENÍ



* Volitelný

4 POZOR

Při prvním zapnutí základny pro volant prosím aktualizujte firmware. Nejnovější firmware najdete na [fanatec.com/downloads](https://www.fanatec.com/downloads). Postupujte podle pokynů v **Příručce s pokyny k ovladači a firmwaru**, kterou najdete na stránce tohoto produktu.

POZNÁMKA: Pro aktualizaci firmware tohoto produktu je nutný počítač a na základně pro volant musí být aktivní režim PC.

5 ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ



Chcete-li zapnout základnu pro volant, připojte systém ke zdroji elektřiny a přibližně na jednu sekundu stiskněte tlačítko  na pravé straně základny pro volant. Chcete-li vypnout základnu pro volant, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund.

POZNÁMKA: Používejte pouze napájecí zdroj (D) a napájecí kabel (E) dodávané s tímto výrobkem. Během provádění počáteční kalibrace rozvoru se nedotýkejte hřídele rozvoru ani přípevného volantu.

6 REŽIMY

Chcete-li procházet režimy, krátce stiskněte tlačítko , když je zapnutá základna pro volant. Barva LED osvěčující tlačítko  indikuje aktuální režim:

- Červená označuje režim PC
- Zelený označuje režim Xbox
- Žlutá označuje režim kompatibility s ClubSport Wheel Base V2.5

6A  napájení / LED kontrolka  a režimu.

7 SUPPORT

Náš tým podpory je připraven vám pomoci! Potřebujete-li pomoc, navštivte [fanatec.com/support/faq](https://www.fanatec.com/support/faq).

Stáhněte si naši aplikaci:



[Fanatec.com/app](https://www.fanatec.com/app)

8 VIDEEM

Podívejte se na našeho průvodce videem **CSL DD:**



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://www.fanatec.com/QR/CSL-DD)

Podrobné informace najdete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout na [fanatec.com/downloads](https://www.fanatec.com/downloads). Tento Stručný návod obsahuje základní funkce a nenahrazuje celou Příručku.

Na tento výrobek se vztahuje záruka společnosti Endor AG. Přečtěte si příložené záruční listy a podmínky společnosti Endor AG na [fanatec.com](https://www.fanatec.com).

Stručný Návod

1 OBSAH BALENIA

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x T-matica na upevnenie M6x8 mm
- C** 1x USB kábel Type-A na Type-C
- D** 1x Napájací zdroj
- E** 1x Napájací kábel (Regionálne)

2 PEVNÉ UCHYTENIE

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 PRIPOJENIA



* Voliteľné

4 UPOZORNENIE

Pri prvom spustení volantu aktualizujte firmvér. Najnovší firmvér je k dispozícii na stránkach fanatec.com/downloads. Postupujte podľa pokynov v **Návode na inštaláciu ovládačov a firmvéru**, ktorý je k dispozícii na stránkach výrobku.


POZNÁMKA: Na aktualizáciu firmvéru tohto výrobku je potrebný počítač a volant musí mať aktivovaný režim PC.

5 ZAPNUTIE A VYPNUTIE



Volant zapnete pripojením k elektrickému zdroju a stlačením a pridržaním tlačidla “” na pravej strane volantu po dobu približne 1 sekundy. Volant vypnete stlačením a podržaním tlačidla “” po dobu 3 sekúnd.

POZNÁMKA: K výrobku je dodávaný len napájací zdroj (D) a napájací kábel (E). Počas počiatočnej kalibrácie volantu sa nedotýkajte hriadeľa základne volantu ani pripevneného volantu.

6 REŽIMY

Keď je volant zapnutý, môžete prepínať režimy krátkym stlačením tlačidla “”. LED kontrolka tlačidla “” bude ukazovať aktuálny režim:

- Červená farba označuje režim PC
- Zelená farba označuje režim Xbox
- Žltá farba označuje režim Kompatibilita volantu ClubSport V2.5

6A Tlačidlo “” / LED kontrolka “” a režimu.

7 PODPORA

Náš tím podpory je pripravený vám pomôcť! Ak potrebujete pomoc, prejdite na stránku fanatec.com/support/faq.

Stiahnite si našu aplikáciu:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Pozrite si náš video návod pre **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Podrobné informácie nájdete v používateľskej príručke na stránkach fanatec.com/downloads. Táto stručná príručka popisuje základné funkcie a nenahrádza úplnú príručku.

Tento výrobok je v záruke spoločnosti Endor AG. Prečítajte si priložené záručné listy a podmienky spoločnosti Endor AG na fanatec.com.

Hitri Vodnik

1 VSEBINA PAKETA

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm T-matica za pritrditvev
- C** 1x Kabel USB Type-A na Type-C
- D** 1x Napajalnik
- E** 1x Napajalni kabel (Regionalni)

2 FIKSNA MONTAŽA

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 PRIKLJUČKI



* Neobvezno

4 OPOZORILO

Pri prvem zagonu glavne enote volana najprej posodobite vdelano programsko opremo. Najnovejšo vdelano programsko opremo lahko prenesete na naslovu fanatec.com/downloads. Sledite navodilom v **Priročniku za gonilnike in vdelano programsko opremo**, ki ga najdete na strani tega izdelka.



OPOMBA: Če želite posodobiti vdelano programsko opremo tega izdelka, potrebujete osebni računalnik, prav tako mora biti aktiviran način PC v glavni enoti volana.

5 VKLOP IN IZKLOP



Če želite vklopiti glavno enoto volana, priključite enoto na električno napajanje in pritisnite tipko »« na desni strani glavne enote volana za približno sekundo. Če želite izklopiti glavno enoto volana, pritisnite in pridržite tipko »« za 3 sekunde.

OPOMBA: Uporabite samo napajalnik (D) in napajalni kabel (E), ki so priloženi temu izdelku. Ne dotikajte se gredi glavne enote volana ali volanskega obroča med postopkom zagonske kalibracije.

6 NAČINI

Če se želite premikati med načini, na kratko pritisnite tipko »« za vklop, ko je glavna enota volana vključena. Barva lučke LED osvetljuje tipko »«, kar označuje trenutno aktiven način:

- Rdeča označuje način PC
- Zelena označuje način Xbox
- Rumena označuje glavno enoto volana ClubSport in združljivostni način V2.5

6A Tipka »« za vklop / Indikacijska lučka LED za »« in način delovanja.

7 PODPORA

Naša skupina za podporo vam je na voljo za pomoč. Obiščite spletno mesto fanatec.com/support/faq za pomoč.

Prenesite našo aplikacijo:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Oglejte si video navodila za **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Za podrobnejše informacije prenesite uporabniški priročnik s spletnega mesta fanatec.com/downloads. Ta hitri vodnik vsebuje opis osnovnih funkcij in ni nadomestilo za celoten priročnik.

Za ta izdelek jamči Endor AG. Glejte priložene garancijske liste ter pogoje in pogoje podjetja Endor AG na fanatec.com.

Rövid Útmutató

1 A CSOMAG TARTALMA

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm-es kemény rögzítésű T-anya
- C** 1x Type-A–Type-C USB-kábel
- D** 1x Tápegység
- E** 1x Tápkábel (Regionális)

2 JAVÍTOTT TELEPÍTÉS

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 CSATLAKOZÁSOK



* Választható

4 FIGYELEM

A kormányalap első bekapcsolásakor frissítse a belső vezérlőprogramot. A legújabb belső vezérlőprogramot itt érheti el: fanatec.com/downloads. Kövesse a **Driver & Firmware Instruction Manual** (Útmutató az illesztőprogramhoz és a belső vezérlőprogramhoz) utasításait, amelyek a jelen termék oldalán található.



MEGJEGYZÉS: A termék belső vezérlőprogramjának frissítéséhez kötelező egy Windows PC használata, és a kormányalaphoz PC-módban kell lennie.

5 KI- ÉS BEKAPCSOLÁS



A kormányalap bekapcsolásához csatlakoztassa a rendszert az elektromos hálózatra, és körülbelül egy másodpercig nyomja meg a kormányalap jobb oldalán található “” gombot. A kormányalap kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercig: “”.

MEGJEGYZÉS: Csak a termékhez mellékelte tápegységet (D) és tápkábelt (E) használja. Ne nyúljon a kormányalap tengelyéhez vagy a hozzá rögzített kormánykerékhez, miközben a kormányalap az indítási kalibrálást végzi.

6 MÓDOK

A módok közötti váltáshoz röviden nyomja le a “” gombot, amikor a kormányalap be van kapcsolva. A színes LED-fény, amely a “” gombon világít, azt jelzi, hogy az aktuális mód:

- A piros a PC módot jelzi
- A zöld a Xbox módot jelzi
- A sárga a ClubSport Wheel Base V2.5 Compatibility módot jelzi

6A “” gomb / “” és mód LED-jelzés.

7 TÁMOGATÁS

Támogatási csapatunk örömmel segít! Látogasson el a fanatec.com/support/faq oldalra segítségért.

Töltse le az alkalmazást:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEÓS

Nézz meg **CSL DD** témájú videós útmutatónkat:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Részletes információkért kérjük, töltse le a felhasználói kézikönyvet innen: fanatec.com/downloads. Ez a rövid útmutató az alapvető szolgáltatásokról szól, és nem helyettesíti a teljes kézikönyvet.

Erre a termékre az Endor AG garanciát vállal. Olvassa el a mellékelte garancia lapokat, valamint az Endor AG Általános Szerződési Feltételeit a fanatec.com oldalon.

Ghid Rapid

1 CONȚINUTUL AMBALAJULUI

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x Piulițe T M6x8 mm pentru montare dură
- C** 1x Cablu USB tip A la tip C
- D** 1x Sursă de alimentare
- E** 1x Cablu de alimentare (Regional)

2 INSTALARE SOLIDĂ

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 CONEXIUNI



* Opțional

4 ATENȚIE

Când se pornește baza volanului pentru prima dată, actualizați firmware-ul. Puteți obține cel mai recent firmware de la fanatec.com/downloads. Respectați instrucțiunile furnizate de **Manualul de instrucțiuni pentru șofer și firmware**, care poate fi găsite pe pagina acestui produs.



NOTĂ: pentru a actualiza firmware-ul acestui produs, este obligatoriu un Windows PC, iar modul PC trebuie să fie activ pe baza volanului.

5 PORNIT ȘI OPRIT



Pentru a porni baza volanului, conectați sistemul la alimentarea electrică și apăsați pe butonul “” de pe partea dreaptă a bazei volanului timp de aproximativ o secundă. Pentru a opri baza volanului, apăsați și mențineți apăsat butonul “” timp de 3 secunde.

NOTĂ: utilizați numai sursa de alimentare (D) și cablul de alimentare (E) livrate cu acest produs. Nu atingeți axul bazei volanului sau volanul atașat în timp ce baza volanului efectuează calibrarea de pornire.

6 MODURI

Pentru a face o trecere prin moduri, apăsați scurt butonul “” timp ce baza volanului este pornită. Culoarea LED-ului care luminează butonul “” indică modul curent:

- Roșu indică modul PC
- Verde indică modul Xbox
- Galben indică modul Compatibilitate ClubSport Wheel Base V2.5

6A Butonul “” / Indicatorul LED “” și mod.

7 ASISTENȚĂ

Echipa de asistență este gata să vă ajute! Vizitați fanatec.com/support/faq pentru asistență.

Descărcați aplicația noastră:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Vizionați ghidul nostru video **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Pentru informații detaliate, descărcați manualul de utilizare de la fanatec.com/downloads. Acest Ghid rapid cuprinde caracteristicile de bază și nu înlocuiește manualul complet.

Acest produs este sub garanția Endor AG. Consultați fișele de garanție incluse, precum și termenii și condițiile Endor AG de pe fanatec.com.

Brzi Vodič

1 SADRŽAJ PAKIRANJA

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm T-matice za postavljanje nosača
- C** 1x USB kabel tip-A na tip-C
- D** 1x Napajanje
- E** 1x Kabel za napajanje (Regionalni)

2 FIKSNA INSTALACIJA

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 POVEZIVANJA



* Neobvezno

4 PAŽNJA

Kod napajanja baze upravljača prvi puta, ažurirajte firmver. Najnoviji firmver možete dobiti na fanatec.com/downloads. Pratite upute navedene u [Uputama za uporabu Drivera i Firmvera](#) koje možete pronaći na stranicama ovog proizvoda.



NAPOMENA: Za ažuriranje firmvera ovog proizvoda, nužno je računalo, a na bazi upravljača mora biti aktiviran način rada za računala.

5 UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE



Kako biste uključili bazu upravljača, povežite sustav s napajanjem i pritisnite gumb “” na desnoj strani baze upravljača tijekom približno jedne sekunde. Za isključivanje baze upravljača, pritisnite i držite gumb “” približno 3 sekunde.

NAPOMENA: Koristite samo napajanje (D) i za kabel za napajanje (E), priložene uz ovaj proizvod. Ne dodirujte bazu volama ili pričvršćeni volan dok se provodi početna kalibracija baze volana.

6 NAČINI RADA

Za mijenjanje načina rada, kratko pritisnite start gumb “” kada je baza volana uključena. Boja LED indikatora koji osvjetljava start gumb “” će pokazati trenutni način rada:

- Crvena pokazuje Računalno način rada
- Zeleno pokazuje Xbox način rada
- Žuta pokazuje ClubsSport Wheel Base V2.5 Kompatibilni način rada

6A “” gumb/ indikator “” i LED načina rada.

7 PODRŠKA

Naš Tim za podršku spreman Vam je pomoći!
Za pomoć, posjetite fanatec.com/support/faq.

Preuzmite našu aplikaciju:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Pogledajte naš **CSL DD** video vodič:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Za detaljne informacije, preuzmite korisnički priručnik na fanatec.com/downloads. Ovaj Brzi vodič pokriva osnovne mogućnosti i nije zamjena za cjeloviti Priručnik.

Za ovaj proizvod jamči Endor AG. Pogledajte priložene jamstvene listove kao i uvjete i odredbe Endor AG-a na fanatec.com.

Trumpasis Vadovas

1 KOMPLEKTO TURINYS

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm kietojo tvirtinimo T formos veržlės
- C** 1x USB A tipo-C tipo laidas
- D** 1x Maitinimo šaltinis
- E** 1x Maitinimo laidas (Regioninis)

2 FIKSUOTAS TVIRTINIMAS

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 JUNGTYŠ

* Neprivaloma

4 DĖMESIO!

Pirmąkart įjungę rato pagrindo maitinimą, atnaujinkite programinę aparatinę įrangą. Naujausią programinę aparatinę įrangą galite gauti adresu fanatec.com/downloads. Vykdykite **Tvarkyklių ir programinės aparatinės įrangos naudojimo instrukcijoje** pateiktus nurodymus, kuriuos galite rasti šio gaminio puslapyje.

PASTABA. Norint atnaujinti šio gaminio programinę aparatinę įrangą, būtinas Windows AK, kurio režimas ant rato pagrindo turi būti aktyvus.

5 ĮJ. IR IŠJ.

Norėdami įjungti rato pagrindą, prijunkite sistemą prie elektros energijos šaltinio ir maždaug vieną sekundę paspaudę palaikykite dešinėje rato pagrindo pusėje esantį mygtuką "⏻". Norėdami išjungti rato pagrindą, 3 sekundes nuspaudę palaikykite mygtuką "⏻".

PASTABA. Naudokite tik kartu su šiuo gaminiu pridėtą (-us) maitinimo šaltinį (D) ir maitinimo laidą (E). Nelieskite rato pagrindo veleno ar pritvirtinto vairaračio, kol rato pagrinde vyksta paleisties kalibravimas.

6 REŽIMAI

Norėdami pereiti per režimus, trumpai paspauskite "⏻" mygtuką, kol įjungtas rato pagrindas. LED spalva, apšviečianti "⏻" mygtuką, parodo dabartinį režimą:

- Raudona spalva parodo AK režimą
- Žalias spalva parodo Xbox režimą
- Geltona spalva parodo ClubSport Wheel Base V2.5 suderinamumo režimą

6A "⏻" mygtukas / "⏻" ir režimo LED indikatorius.

7 PALAIKYMAS

Mūsų palaikymo komanda pasiruošusi jums padėti! Jei reikia pagalbos, apsilankykite adresu fanatec.com/support/faq.

Atsisiųskite mūsų programą:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VAIZDO

Žiūrėkite mūsų **CSL DD** vaizdo vadovą:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Norėdami gauti išsamesnės informacijos, atsisiųskite naudotojo vadovą iš fanatec.com/downloads. Šis trumpasis vadovas apima pagrindines savybes ir nepakeičia viso vadovo.

Šiam gaminiui taikoma Endor AG garantija. [Fanatec.com](https://fanatec.com) skaitykite pridedamus garantijos lapus, taip pat Endor AG sąlygas.

Īsā Pamācība

1 KOMPLEKTA SATURS

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm cietā stiprinājuma T veida uzgriežņi
- C** 1x USB Type-A un Type-C vads
- D** 1x Strāvas apgādes bloks
- E** 1x Strāvas vads (Reģionālā)

2 FIKSĒTA UZSTĀDĪŠANA

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 PIESLĒGUMI



* Neobligāti

4 UZMANĪBU!

Veiciet aparātprogrammatūras atjauninājumu, pirmo reizi ieslēdzot stūres pamatni. Jaunākā aparātprogrammatūra ir pieejama: fanatec.com/downloads. Sekojiet norādījumiem, kas sniegti **Draiveru un aparātprogrammatūras instrukcijā**, kas ir atrodama šī izstrādājuma vietnē.



PIEZĪME: Lai atjauninātu šī izstrādājuma aparātprogrammatūru, ir obligāti nepieciešams dators un stūres pamatnei ir jābūt ieslēgtai datora režīmā.

5 IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA



Lai ieslēgtu stūres pamatni, pieslēdziet to pie strāvas padeves un nospiediet un vienu sekundi turiet pogu “” stūres labajā pusē. Lai izslēgtu stūres pamatni, nospiediet un 3 sekundes turiet pogu “”.

PIEZĪME: Atļauts izmantot tikai elektroapgādes bloku (D) un strāvas vadu (E), kas ir iekļauti šī izstrādājuma piegādes komplektācijā. Ir aizliegts pieskarties stūres pamatnes vārpstai vai uzstādītājai stūrei, kamēr stūres pamatne veic kalibrēšanu.

6 REŽĪMI

Lai skatītu pieejamos režīmus, nospiediet “” pogu, kamēr pamatne ir ieslēgta. LED krāsa uz izslēgšanas pogas norādīs uz pašlaik “” režīmu:

- Sarkans norāda uz datora režīmu
- Zaļš norāda uz Xbox režīmu
- Dzeltēna krāsa norāda uz ClubSport Wheel Base V2.5 saderības* režīmu

6A “” poga / “” un darbības režīma LED indikators.

7 ATBALSTS

Mūsu atbalsts dienests ir gatavs palīdzēt! Apmeklējiet fanatec.com/support/faq, lai saņemtu atbalstu.

Lejupielādējiet mūsu lietotni:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Noskatieties mūsu **CSL DD** video pamācību:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Papildinformācijai lejupielādējiet lietošanas instrukciju no fanatec.com/downloads. Šajā īsajā pamācībā ir aprakstītas tikai pamatfunkcijas, un šī pamācība neaizstāj pilnu lietošanas instrukciju.

Šim produktam ir Endor AG garantija. [Fanatec.com](https://fanatec.com) skatiet pievienotās garantijas lapas, kā arī Endor AG noteikumus un nosacījumus.

Lühijuhend

1 PAKENDI SISU

- A** 1x CSL DD Wheel Base
- B** 4x M6x8 mm tugevalt kinnitav T-mutter
- C** 1x USB Type-A to Type-C kaabel
- D** 1x Toiteallikas
- E** 1x Toitejuhe (Piirkondlik)

2 FIKSEERITUD KINNITUS

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 ÜHENDUSED

* Valikuline

4 TÄHELEPANU

Roolialuse esmakordsel sisselülitamisel värskendage palun püsivara. Uusima püsivara saate hankida aadressilt fanatec.com/downloads. Järgige selle toote lehel avaldatud **driveri** ja **püsivara kasutusjuhendis** olevaid juhiseid.

MÄRKUS. Selle toote püsivara värskendamiseks tuleb kasutada Windows PC-arvutit ja roolialusel tuleb aktiveerida PC-režiim.

5 SISSE JA VÄLJA

Roolialuse sisselülitamiseks ühendage süsteem vooluvõrguga ja vajutage umbes sekundi jooksul roolialuse paremal küljel asuvat nuppu "⏻". Roolialuse välja lülitamiseks vajutage nuppu "⏻" ja hoidke seda 3 sekundit all.

MÄRKUS. Kasutage ainult tootega kaasasolevat toiteallikat (D) ja toitejuhet (E). Ärge puudutage roolialuse algkalibreerimise ajal roolialuse võlli ega selle külge kinnitatud rooli.

6 REŽIIMID

Režiimide vahetamiseks vajutage kiiresti nuppu "⏻" ajal, mil roolialus on aktiivne. Nuppu "⏻" värvus annab märku sellest, milline režiim on valitud:

- Punane tähistab PC-režiimi
- Roheline tähistab Xbox-režiimi
- Kollane tähistab režiimi ClubSport Wheel Base V2.5

6A nuppu "⏻" / "⏻" ja režiimi LED-märgutuli.

7 KASUTAJATUGI

Meie toomeeskond on valmis teid aitama! Abi saamiseks külastage lehte fanatec.com/support/faq.

Laadige alla meie rakendus:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

Vaadake meie **CSL DD** videojuhendit:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Üksikasjaliku teabe saamiseks laadige palun alla kasutusjuhend fanatec.com/downloads. Selles lühijuhendis kirjeldatakse seadme põhifunktsioone ja see ei asenda täielikku kasutusjuhendit.

Sellele tootele kehtib Endor AG garantii. Vaadake fanatec.com-i lisatud garantiilehti ning Endor AG tingimusi.

Кратко Ръководство

1 СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА

- A 1x CSL DD Wheel Base
- B 4x M6x8 мм твърдо монтирана Т-гайка
- C 1x USB кабел от тип А към тип С
- D 1x захранване
- E 1x захранващ кабел Регионален

2 ТВЪРДО МОНТИРАНЕ

2C.1 M6 x (10+X) мм

3 ВРЪЗКИ

* По желание

4 ВНИМАНИЕ

Когато за първи път захранвате основата на волана, моля, актуализирайте фърмуера. Можете да свалите най-новия фърмуер от fanatec.com/downloads. Следвайте инструкциите, предоставени в **Ръководството с инструкции за драйвери и фърмуер**, което можете да намерите на страницата на този продукт.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да актуализирате фърмуера на този продукт, се изисква персонален компютър и на основата на волана трябва да е активен режимът за персонален компютър.

5 ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

За да включите основата на волана, свържете системата към електрическо захранване и натиснете бутона "⏻" от дясната страна на основата на волана за около една секунда. За да изключите основата на волана, натиснете и задръжте бутона "⏻" в продължение на 3 секунди.

ЗАБЕЛЕЖКА: Използвайте само захранването (D) и захранващия кабел (E), включени заедно с този продукт. Не докосвайте вала на основата на волана, нито прикрепения към нея волан, докато основата извършва калибриране при стартиране.

6 РЕЖИМИ

За да превъртите през режимите, за кратко натиснете бутона "⏻" за захранване, докато основата на волана е включена. Цветът на светодиода, осветяващ бутона "⏻" за захранване, ще обозначи текущия режим:

- Червено означава режим PC (персонален компютър)
- Зелено означава режим Xbox
- Жълто означава режим на съвместимост с ClubSport Wheel Base V2.5

6A "⏻" за захранване / Светодиоден индикатор за "⏻" и режим.

7 ПОДДРЪЖКА

Нашият екип за поддръжка е готов да Ви помогне!

За помощ посетете fanatec.com/support/faq.

Изтеглете нашето приложение:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 ВИДЕО

Гледайте нашето видео ръководство за **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

За подробна информация, моля, изтеглете ръководството за потребителя от fanatec.com/downloads. Настоящото кратко ръководство обхваща основните функции и не може да замести пълното ръководство.

Този продукт е в гаранция на Endor AG. Обърнете се към включените гаранционни листове, както и условията и условията на Endor AG на fanatec.com.

Стислий посібник

1 КОМПЛЕКТАЦІЯ

- A** 1 од. – CSL DD Wheel Base
- B** 4 од. – Т-подібна гайка М6х8 мм для жорсткого закріплення
- C** 1 од. – кабель USB Type-A / Type-C
- D** 1 од. – блок живлення
- E** 1 од. – європейський кабель

2 ЖОРСТКЕ КРІПЛЕННЯ

2C.1 М6 x (10+X) мм

3 РОЗ'ЄМИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ



* Необов'язково

4 УВАГА

Під час першого ввімкнення бази керма оновить мікропрограму. Останню версію мікропрограми можна знайти на сайті fanatec.com/downloads. Дотримуйтесь інструкцій, наведених у **Посібнику з драйвера та мікропрограми**, який можна знайти на сторінці цього продукту.



ПРИМІТКА. Щоб оновити мікропрограму цього продукту, потрібен Windows ПК. На базі керма потрібно ввімкнути режим ПК.

5 УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ



Щоб увімкнути базу керма, підключіть систему до електромережі та натисніть кнопку «» на правому боці бази й утримайте її протягом близько однієї секунди. Щоб вимкнути базу керма, натисніть і утримайте кнопку «» протягом 3 секунд.

ПРИМІТКА. Використовуйте лише блок живлення (D) та кабель живлення (E), що входять у комплект цього продукту. Не торкайтесь рейки бази або керма, поки база керма виконує початкове калібрування.

6 РЕЖИМИ

Щоб циклічно перемикати режими, коротко натискайте кнопку «» живлення на ввімкнутій базі. Колір світлодіодного індикатора, що підсвічує кнопку «» живлення, укаже поточний увімкнений режим:

- червоний колір позначає режим ПК
- Зелений колір позначає режим Xbox
- жовтий колір позначає режим сумісності ClubSport Wheel Base V2.5

6A Кнопка «» живлення / світлодіодний індикатор «» та режиму.

7 ПІДТРИМКА

Наша команда підтримки готова допомогти! Якщо вам потрібна допомога, відвідайте fanatec.com/support/faq.

Завантажте наш додаток:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 ВІДЕО

Перегляньте відеопосібник із **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Докладні відомості можна отримати, завантаживши посібник користувача з fanatec.com/downloads. У цьому стислому посібнику наведено основні функції, і він не є повноцінною заміною повного посібника.

Цей продукт знаходиться на гарантії Endor AG. Зверніться до включених гарантійних листів, а також до умов та положень Endor AG на fanatec.com.

Краткое руководство

1 КОМПЛЕКТАЦИЯ

- A** 1 шт. - CSL DD Wheel Base
- B** 4 шт. - Т-образная гайки M6x8 мм для жесткого крепления
- C** 1 шт. - кабель USB (из Type-A в Type-C)
- D** 1 шт. - блок питания
- E** 1 шт. - шнур питания с евровилкой

2 ЖЕСТКИЙ МОНТАЖ

2C.1 M6 x (10+X) мм

3 РАЗЪЕМЫ И ПОДКЛЮЧЕНИЯ



* Необязательный

4 ВНИМАНИЕ

При первом включении рулевой базы необходимо обновить прошивку. Последнюю версию прошивки вы найдете на сайте fanatec.com/downloads. Следуйте инструкциям в **руководстве по драйверам и прошивкам**, которое можно найти на странице этого продукта.



ПРИМЕЧАНИЕ: для обновления прошивки продукта требуется Windows ПК, а на рулевой базе должен быть включен режим работы с ПК.

5 ВКЛЮЧИТЬ И ВЫКЛЮЧИТЬ

Для включения базы подключите систему к электросети и удерживайте кнопку “” справа на корпусе рулевой базы нажатой в течение примерно 1 секунды. Для выключения рулевой базы нажмите и удерживайте кнопку “” в течение 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ: используйте исключительно блок питания (D), шнур питания (E), входящие в комплект поставки данного продукта. Не прикасайтесь к валу рулевой базы или прикрепленному рулевому колесу во время калибровки при первом запуске.

6 РЕЖИМЫ

Для переключения между режимами коротко нажмите кнопку “” питания, когда рулевая база уже включена. Цвет светодиода кнопки “” питания будет меняться в зависимости от текущего режима:

- красный — режим ПК
- Зеленый — режим Xbox
- желтый — режим совместимости ClubSport Wheel Base V2.5

6A Кнопка “” питания / индикатор “” и режимов работы.

7 ПОДДЕРЖКА

Наша служба поддержки всегда готова вам помочь! Для получения помощи посетите fanatec.com/support/faq.

Скачайте наше приложение:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 ВИДЕО

Посмотрите наше видеоруководство по **CSL DD:**



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Для получения подробной информации скачайте руководство пользователя с сайта fanatec.com/downloads. Данное краткое руководство описывает основные функции и не заменяет собой полное руководство пользователя.

На этот продукт распространяется гарантия Endor AG. См. Прилагаемые гарантийные листы, а также условия и положения Endor AG на сайте fanatec.com.

الدليل السريع

1 محتويات العبوة

- A 1x CSL DD Wheel Base
- B 4x M6x8 T مم صامولة من أسفل
- C 1x النوع A من النوع USB كابل
- D 1x مصدر طاقة
- E 1x كبل كهربائي الاتحاد إقليمي

2 صعب التركيب

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 التوصيلات

* اختياري

4 هابتن

اتبع fanatec.com/downloads عند تشغيل قاعدة العجلة للمرة الأولى، يرجى تحديث البرنامج الثابت. يمكنك الحصول على أحدث البرامج الثابتة من الإرشادات الواردة في دليل تعليمات برنامج التشغيل والبرامج الثابتة التي يمكن العثور عليه في صفحة هذا المنتج.

ملاحظة: لتحديث البرنامج الثابت لهذا المنتج، يلزم وجود جهاز كمبيوتر * ويجب أن يكون وضع الكمبيوتر الشخصي نشطاً على قاعدة العجلات.

5 التشغيل وإيقاف التشغيل

لتشغيل قاعدة العجلة، قم بتوصيل النظام بالطاقة الكهربائية واضغط على الزر "⏻" على الجانب الأيمن من قاعدة العجلة لمدة ثانية واحدة تقريباً. لإيقاف تشغيل قاعدة العجلة، اضغط مع الاستمرار على الزر "⏻" لمدة 3 ثوانٍ.

ملاحظة: استخدم فقط مصدر الطاقة (ط) والكبل الكهربائي (ي) المضمنة مع هذا المنتج. لا تلمس عمود قاعدة العجلة أو عجلة القيادة المرفقة أثناء قيام قاعدة العجلة بمعايرة بدء التشغيل.

6 الأوضاع

: الخاص بزر "⏻" الطاقة إلى الوضع الحالي LED للتغيير بين الأوضاع، اضغط ضغطاً قصيرة "⏻" على زر الطاقة أثناء تشغيل قاعدة العجلة. سيشير لون إضاءة

- يشير اللون الأحمر إلى وضع الكمبيوتر الشخصي
- يشير Xbox الشخصي اللون الأخضر إلى وضع
- وضع التوافق ClubSport Wheel Base V2.5 يشير اللون الأصفر إلى

6A زر "⏻" / "⏻" مؤشر LED للطاقة والوضع.

7 الدعم

للحصول على المساعدة fanatec.com/support/faq فريق الدعم لدينا جاهز لمساعدتك! تفضل بزيارة

قم بتنزيل تطبيقنا:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 فيديو

CSL DD: شاهد فيديو إرشادات



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

للحصول على معلومات مفصلة، يرجى تنزيل دليل المستخدم من fanatec.com/downloads. يغطي هذا الدليل السريع الميزات الأساسية ولا يعد بديلاً عن الدليل الكامل.

Endor AG. هذا المنتج يخضع لضمان

fanatec.com على Endor AG راجع فصل "الضمان" في هذا الدليل السريع أو دليل المستخدم بالإضافة إلى شروط وأحكام

Γρήγορος οδηγός

1 ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- A 1x CSL DD Wheel Base
- B 4x M6x8 mm παξιμάδια στερέωσης βάσης
- C 1x Καλώδιο USB Type-A σε Type-C
- D 1x Τροφοδοτικό
- E 1x Καλώδιο τροφοδοσίας Περιφερειακό

2 ΣΚΛΗΡΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

* Προαιρετικός

4 ΠΡΟΣΟΧΗ

Την πρώτη φορά που βάζετε σε λειτουργία τη βάση του τιμονιού, κάντε ενημέρωση του υλικολογισμικού. Μπορείτε να αποκτήσετε το πιο πρόσφατο υλικολογισμικό από τη διεύθυνση fanatec.com/downloads. Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται στο **Εγχειρίδιο οδηγιών οδηγών & υλικολογισμικού** που μπορείτε να βρείτε στη σελίδα αυτού του προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να ενημερώσετε το υλικολογισμικό αυτού του προϊόντος, χρειάζεται υπολογιστής και η λειτουργία υπολογιστή πρέπει να είναι ενεργοποιημένη στη βάση του τιμονιού.

5 ΕΝΕΡΓ. ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓ.

Για να ενεργοποιήσετε τη βάση του τιμονιού, συνδέστε το σύστημα στο ηλεκτρικό δίκτυο και πατήστε το κουμπί "⏻" στη δεξιά πλευρά της βάσης του τιμονιού για περίπου ένα δευτερόλεπτο. Για να απενεργοποιήσετε τη βάση του τιμονιού, πατήστε το κουμπί "⏻" για 3 δευτερόλεπτα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό (D) και το καλώδιο τροφοδοσίας (E) που περιλαμβάνονται σε αυτό το προϊόν. Μην αγγίζετε τον άξονα της βάσης του τιμονιού ή το συνδεδεμένο τιμόνι όταν η βάση του τιμονιού εκτελεί βαθμονόμηση εκκίνησης.

6 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Για εναλλαγή στις διαφορετικές λειτουργίες, πατήστε γρήγορα το κουμπί "⏻" τροφοδοσίας όταν είναι σε λειτουργία η βάση του τιμονιού. Το έγχρωμο LED στο κουμπί "⏻" τροφοδοσίας υποδεικνύει την τρέχουσα λειτουργία:

- Το κόκκινο υποδεικνύει λειτουργία Υπολογιστή
- Το Πράσινο υποδεικνύει λειτουργία Xbox
- Το κίτρινο υποδεικνύει λειτουργία συμβατότητας βάσης τιμονιού ClubSport Wheel Base V2.5

6A Κουμπί "⏻" λειτουργίας / Ένδειξη LED λειτουργίας και "⏻".

7 ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Η ομάδα μας υποστήριξης είναι έτοιμη να σας βοηθήσει! Επισκεφτείτε τη σελίδα fanatec.com/support/faq για βοήθεια.

Κατεβάστε την εφαρμογή μας:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 ΒΙΝΤΕΟ

Παρακολουθήστε τον οδηγό βίντεο **CSL DD**:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Για αναλυτικές πληροφορίες, κατεβάστε το εγχειρίδιο χρήστη από τη διεύθυνση fanatec.com/downloads. Αυτός ο γρήγορος οδηγός καλύπτει βασικές λειτουργίες και δεν αντικαθιστά το πλήρες εγχειρίδιο.

Αυτό το προϊόν είναι υπό εγγύηση της Endor AG. Ανατρέξτε στα συνοδευτικά φύλλα εγγύησης, καθώς και στους όρους και τις προϋποθέσεις του Endor AG στο fanatec.com.

Hızlı Rehber

1 PAKETİN İÇİNDEKİLER

- A 1x CSL DD Wheel Base
- B 4x M6x8 mm Sabit Montajlı T Somunu
- C 1x USB A Tipinden C Tipine Bağlantı Kablosu
- D 1x Güç Kaynağı
- E 1x Güç Kablosu Bölgesel

2 SABİT KURULUM

- 2C.1 M6 x (10+X) mm

3 BAĞLANTILAR

* İsteğe bağlı

4 DIKKAT

Direksiyon gövdesi ilk kez çalıştırırken, lütfen aygıt yazılımını güncelleyin. En son aygıt yazılımını fanatec.com/downloads adresinden indirebilirsiniz. Bu ürünün sayfasında bulunabilecek **Sürücü ve Aygıt Yazılımı Talimat Kılavuzu** dahilinde sağlanan talimatları izleyin.

NOT: Bu ürünün aygıt yazılımını güncellemek için bir Windows PC zorunludur ve direksiyon gövdesi PC modu etkin olmalıdır.

5 AÇIK VE KAPALI

Direksiyon gövdesi çalıştırmak için sistemi elektrik gücüne bağlayın ve direksiyon gövdesi sağ tarafında bulunan "⏻" düğmesine yaklaşık bir saniye basın. Direksiyon gövdesi kapatmak için "⏻" Düğmesini 3 saniye basılı tutun.

NOT: Yalnızca bu ürünle birlikte verilen güç kaynağı (D) ve güç kablosu (E) kullanın. Direksiyon gövdesi başlatma kalibrasyonunu gerçekleştirirken direksiyon gövdesi miline veya takılı direksiyona dokunmayın.

6 MODLAR

Modlar arasında geçiş yapmak için "⏻", direksiyon gövdesi açıkken güç düğmesine basın .Güç "⏻" düğmesini aydınlatan LED rengi geçerli modu gösterecektir:

- Kırmızı, PC modunu gösterir
- Yeşil, Xbox modunu gösterir
- Sarı, ClubSport Wheel Base V2.5 Uyumluluk modunu gösterir

- 6A Güç "⏻" düğmesi / Güç "⏻" ve Mod LED Göstergesi.

7 DESTEK

Destek Ekibimiz size yardım etmeye hazır! Yardım için fanatec.com/support/faq adresini ziyaret edin.

Uygulamamızı indirin:



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 VIDEO

CSL DD video rehberimizi izleyin:



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

Ayrıntılı bilgi için lütfen kullanım kılavuzunu şuradan indirin: fanatec.com/downloads. Bu Hızlı Rehber temel özellikleri içerir ve Kapsamlı Kılavuzun yerine geçmez.

Bu ürün Endor AG garantisi altındadır. [Fanatec.com](https://fanatec.com) adresinde yer alan garanti sayfalarına ve Endor AG'nin hüküm ve koşullarına bakın.

מדריך מהיר

1 תכולת החבילה

- A 1x CSL DD Wheel Base
- B מ"מ 6x8 לעיגון קשיח T אומי 4x
- C C סוג A סוג USB כבל 1x
- D ספק כוח 1x
- E כבל חשמל אזורי 1x

2 הרכבה קשה

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 חיבורים

* אופציונאלי

4 שים לב

fanatec.com/na לעדכן את הקושחה בעת הפעלת בסיס ההגה בפעם הראשונה. ניתן להשיג את הקושחה העדכנית ביותר מ [fanatec.com/downloads](https://www.fanatec.com/downloads). פעל על פי ההוראות המופיעות במדריך הוראות מנהלי התקנים וקושחה אותו ניתן למצוא בדף המוצר.

חייב להיות פעיל בבסיס ההגה Windows PC ומצב PC-הערה: על מנת לעדכן את הקושחה של מוצר זה, חובה להשתמש ב-

5 הפעלה וכיבוי

על מנת להפעיל את בסיס ההגה, חבר את המערכת לחשמל ולחץ על הכפתור "⏻" בצד ימין של בסיס ההגה למשך כשנייה. לכיבוי בסיס ההגה, לחץ והחזק את הכפתור "⏻" למשך 3 שניות.

הכלולים במוצר זה. אין לגעת בציר בסיס ההגה או בהגה המחובר בזמן (E) ובמתאמי כבל חשמל (D) הערה: השתמש רק בספק כוח שבבסיס ההגה מבצע את כיוול הפעלה.

6 מצבים

כדי לעבור בין מצבים, לחץ בקצרה על כפתור "⏻" בעוד בסיס ההגה מופעל. צבע נורית הל שמאירה את כפתור "⏻" יציין את המצב הנוכחי:

- PC אדום מציון מצב
- Xbox ירוק מציון מצב
- מצב תאימות ClubSport Wheel Base V2.5 גולו מציון

6A לחצן הפעלה / "⏻" מחוון
LED i "⏻" מצב Mode-

7 תמיכה

צוות התמיכה שלנו מוכן לעזור לכם! לקבלת סיוע, בקר [fanatec.com/support/faq](https://www.fanatec.com/support/faq). בכתובת

הורד את האפליקציה שלנו:



Fanatec.com/app

8 וידאו

CSL DD: צפה במדריך הווידאו שלנו



Fanatec.com/QR/CSL-DD

לקבלת מידע מפורט, הורד את המדריך למשתמש מ [fanatec.com/downloads](https://www.fanatec.com/downloads). מדריך מהיר זה מכסה תכונות בסיסיות ואינו תחליף למדריך המלא.

Endor AG מוצר זה באחריות חברת

[fanatec.com](https://www.fanatec.com) באתר Endor AG עיין בפרק "אחריות" של המדריך המהיר או המדריך, ובתנאים והתניות של

クイックガイド

1 パッケージ内容

- A 1x CSL DD Wheel Base
- B 4x M6x8 mm ハードマウント Tナット
- C 1x USB タイプ A - タイプ C ケーブル
- D 1x 電源
- E 1x 地域 電源コード

2 ハードマウント

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 接続



* オプション

4 注意

はじめてホイールベースの電源を入れる場合は、ファームウェアを更新してください。最新のファームウェアは fanatec.com/downloads からダウンロードできます。本製品のページにある「**ドライバとファームウェアの手順マニュアル**」の指示に従ってください。



注意: 本製品のファームウェアを更新するには、Windows PC が必要です。ホイールベースでは PC モードを有効にする必要があります。

5 オンとオフ



ホイールベースをオンにするには、システムを電源に接続し、ホイールベースの右側にある“” ボタンを約 1 秒間押します。ホイールベースをオフにするには、“” ボタンを 3 秒間長押しします。

重要: 本製品に付属の電源 (D) と電源コード (E) のみを使用してください。ホイールベースのキャリブレーション中は、ホイールベースシャフトまたは取り付けられているステアリングホイールに触れないでください。

6 モード

モードをサイクルして切り替えるには“” ホイールベースがオンの際に、電源スイッチを押します。電源スイッチの LED カラーの点灯によって、現在選択されている“” モードを識別できます。

- ・ 赤は PC モード
- ・ 緑は Xbox モード
- ・ 黄は ClubSport Wheel Base V2.5 互換* モード

6A 電源スイッチ“” / “” 電源とモード用 LED。

7 サポート

サポートチームでは皆さんからのお問い合わせをお待ちしています！サポートについては、fanatec.com/support/faq をご覧ください。

私たちのアプリをダウンロードしてください：



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 ビデオ

CSL DD ビデオガイドを参照してください。



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

詳細については、次の場所からユーザーマニュアルをダウンロードしてください：

fanatec.com/downloads。本クイックガイドでは基本的な機能を説明しており、完全なマニュアルの代わりではありません。

この製品は Endor AG の保証対象です。付属の保証書と、fanatec.com の Endor AG の利用規約を参照してください。

快速指南

1 包裝內容

- A 1 條 CSL DD Wheel Base
- B 4 個 M6x8 公厘底定安裝 T 型螺母
- C 1 條 USB-A 轉 USB-C 傳輸線
- D 1 個 電源
- E 1 電 區域性 源線

2 硬安裝

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 連接方式

* 可選的

4 注意

首次為方向盤底座接電時，請更新韌體。您可以前往 fanatec.com/downloads 取得最新韌體。請遵循產品頁面上的《[驅動程式和韌體說明手冊](#)》中提供的說明。

注意：本產品的韌體必須使用 Windows PC 才能更新，且必須啟動方向盤底座的 PC 模式。

5 開啟和關閉

要開啟方向盤底座，請為系統接電，並按下方向盤底座右側的 [⏻] 按鈕約一秒鐘。要關閉方向盤底座，請按住 [⏻] 按鈕 3 秒鐘。

注意：請僅使用本產品隨附的電源供應器 (D) 和電源線 (E)。軸距執行啟動校準時，請勿觸摸軸距軸或方向盤。

6 模式

要在各種模式之間循環，請在方向盤底座開啟時短按電源 [⏻] 按鈕。電源 [⏻] 按鈕亮起的 LED 指示燈顏色將指示目前模式：

- 紅色表示 PC 模式
- 綠色表示 Xbox 模式
- 黃色表示 ClubSport Wheel Base V2.5 相容性 模式

6A 電源 [⏻] 按鈕 / 電源 [⏻] 和模式 LED

7 支援

我們的支援團隊隨時可以為您服務！請造訪 fanatec.com/support/faq 以取得協助。

下載我們的應用程式：



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 影片

觀看我們的 CSL DD 影片指南：



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

如需詳細資訊，請從以下位置下載使用者手冊：fanatec.com/downloads。本快速指南僅介紹基本功能，不能取代完整的**手冊**。

本產品在Endor AG的保修範圍內。請參閱fanatec.com上隨附的保修單以及Endor AG的條款和條件。

快速指南

1 包装内容

- A 1 个 CSL DD Wheel Base
- B 4 个 M6x8 底部硬式固定 T 型螺母
- C 1 根 USB-A 转 USB-C 线缆
- D 1 个 电源
- E 1 电 区域性 源线

2 硬安装

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 连接方式

* 可选的

4 注意

首次为方向盘底座加电时，请更新固件。您可以访问 fanatec.com/downloads 获取最新固件。请遵循产品页面上的《[驱动程序和固件说明手册](#)》中提供的说明。

注：要更新本产品的固件，必须使用 Windows PC，并且必须在方向盘底座上激活 PC 模式。

5 开启和关闭

要开启方向盘底座，请将系统接通电源，并按下方向盘底座右侧的“”按钮约一秒钟。要关闭方向盘底座，请按住“”按钮 3 秒钟。

注：仅使用本产品随附的电源 (D) 和电源线 (E)。轴距执行启动校准时，请勿触摸轴距轴或方向盘。

6 模式

要在各种模式之间循环，请在方向盘底座开启时短按电源“”按钮。点亮电源“”按钮的 LED 指示灯颜色将指示当前模式：

- 红色表示 PC 模式
- 绿色表示 Xbox 模式
- 黄色表示 ClubSport Wheel Base V2.5 兼容性 模式

6A 电源“”按钮 / 电源“”和模式 LED

7 支持

我们的支持团队随时可以为您服务！请访问 fanatec.com/support/faq 以获得帮助。

下载我们的应用程序：



[Fanatec.com/app](https://fanatec.com/app)

8 视频

观看我们的 CSL DD 视频指南：



[Fanatec.com/QR/CSL-DD](https://fanatec.com/QR/CSL-DD)

有关详细信息，请从以下位置下载用户手册：fanatec.com/downloads。本快速指南仅介绍基本功能，不能代替完整的手册。

本产品在内 Endor AG 的保修范围内。请参阅随附的保修单以及 fanatec.com 上 Endor AG 的条款和条件。

퀵 가이드

1 패키지 내용물

- A 1x CSL DD Wheel Base
- B 4x M6x8 mm 하드 마운팅 T-너트
- C 1x USB Type-A ~ Type-C 케이블
- D 1x 전원 공급 장치
- E 1x 지역 전원 코드

2 하드 마운팅

2C.1 M6 x (10+X) mm

3 연결



* 선택 과목

4 주의

처음으로 휠 베이스의 전원을 켤 때 펌웨어를 업데이트하십시오. 최신 펌웨어는 fanatec.com/downloads 에서 다운로드 할 수 있습니다. 이 제품 페이지에 나오는 **드라이버 및 펌웨어 지침** 매뉴얼에서 제공되는 지침을 따르십시오.



참고: 이 제품의 펌웨어를 업데이트하려면 Windows PC 가 반드시 있어야 하며 PC 모드가 휠 베이스에서 활성화되어 있어야 합니다.

5 켜기 및 끄기



휠 베이스를 켜려면 시스템을 전원에 연결하고 휠 베이스 오른쪽에 있는 “” 버튼을 약 1초간 누릅니다. 휠 베이스를 끄려면 “” 버튼을 3초간 누릅니다.

참고: 이 제품에 포함된 전원 공급 장치 (D) 와 전원 코드 (E) 만 사용하십시오. 휠베이스가 시동 보정을 수행하는 동안 휠베이스 샤프트 또는 부착 된 스티어링 휠을 만지지 마십시오.

6 모드

모드를 전환하려면, 휠 베이스가 켜진 상태에서 “” 버튼을 누릅니다. “” 버튼에 켜지는 LED 색상은 현재 모드를 나타냅니다.

- 빨간색은 PC 모드를 나타냅니다
- 초록색은 Xbox 모드를 나타냅니다
- 노랑색은 ClubSport Wheel Base V2.5 를 나타냅니다 호환 모드

6A “” 버튼 / “” 및 모드 LED

7 지원하다

지원팀에서 언제든지 도움을 드리겠습니다! 지원이 필요한 경우 fanatec.com/support/faq 를 방문하십시오.

앱 다운로드 :



Fanatec.com/app

8 비디오

CSL DD 비디오 가이드보기 :




Fanatec.com/QR/CSL-DD

자세한 내용을 보려면 다음에서 사용자 매뉴얼을 다운로드하십시오: fanatec.com/downloads. 이 퀵 가이드는 기본 기능에 대해 다루며 전체 매뉴얼을 대체하지는 않습니다.

이 제품은 Endor AG의 보증을받습니다. 포함 된 보증서와 fanatec.com에서 Endor AG의 약관을 참조하십시오.




 ENDOR products comply with the European Union Directive 2011/65/EU and its amendments, including exemptions for the use of lead such as high-temperature solder. ENDOR is working to phase out the use of these exempted substances where technically possible.



Contact | зв'язатися:
 Endor AG
 E.ON-Allee 3 - 84036 Landshut - Germany
 Telephone | Телефон: +49 (871) 9221-122
 Email | Електронна пошта: info.webshop@fanatec.com

This product meets the requirements of the Technical Regulations which limit the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Цей продукт відповідає вимогам RoHS (Директива ЄС 2011/65 / ЄС).

Manufactured and distributed by



Fanatec® is a registered trademark of Endor AG
 Designed and developed by Endor AG in Germany

E.ON-Allee 3 - 84036 Landshut - Germany
 Telephone: +49 (871) 9221-122 Fax: +49 (871) 9221-221
 Email: info.webshop@fanatec.com
 Website: www.fanatec.com - www.endor.ag
 Made in China

CSL_{DD}

Thank you for choosing

FANATEC[®]

